

Birding in Greece, Turkey, Bulgaria and Romania with Avestours  
18.10. - 01.11.2004



**Observers:** Szabolcs Kovacs, Laszlo Szabo-Szeley, Zoltan Baczo

**I. Greece 2004.10. 18 - 21**

Dadia National Park  
Evros Delta  
Trachian Seeshore

**Bird list**

<i>Gavia arctica</i>	Black-throated Diver	Sarki búvár
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Little Grebe	Kis vöcsök
<i>Podiceps cristatus</i>	Great Crested Grebe	Búbos vöcsök
<i>Podiceps nigricollis</i>	Black-necked Grebe	Feketenyakú vöcsök
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Cormorant	Kárókatona
<i>Phalacrocorax pygmeus</i>	Pygmy Cormorant	Kis kárókatona
<i>Pelecanus crispus</i>	Dalmatian Pelican	Borzas gödény
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Night Heron	Bakcsó
<i>Egretta garzetta</i>	Little Egret	Kis kócsag
<i>Egretta alba</i>	Great White Egret	Nagy kócsag
<i>Ardea cinerea</i>	Grey Heron	Szürke gém
<i>Plegadis falcinellus</i>	Glossy Ibis	Batla
<i>Platalea leucorodia</i>	Eurasian Spoonbill	Kanalsgém
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Greater Flamingo	Rózsás flamingó
<i>Cygnus olor</i>	Mute Swan	Bütykös hattyú
<i>Tadorna tadorna</i>	Shelduck	Bütykös ásólúd
<i>Anser anser</i>	Greylag Goose	Nyári lúd
<i>Anas penelope</i>	Wigeon	Fütyülő réce
<i>Anas strepera</i>	Gadwall	Kendermagos réce
<i>Anas crecca</i>	Teal	Csörgő réce
<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard	Tökés réce
<i>Anas acuta</i>	Pintail	Nyílfarkú réce

<i>Anas clypeata</i>	Shoveler	Kanalas réce
<i>Bucephala clangula</i>	Goldeneye	Kerceréce
<i>Pernis apivorus</i>	Honey-buzzard	Darázsölyv
<i>Haliaeetus albicilla</i>	White-tailed Eagle	Rétisas
<i>Gyps fulvus</i>	Griffon Vulture	Fakó keselyű
<i>Aegyptius monachus</i>	Black Vulture	Barátkeselyű
<i>Circus aeruginosus</i>	Marsh Harrier	Barna rétihéja
<i>Circus cyaneus</i>	Hen Harrier	Kékes rétihéja
<i>Accipiter gentilis</i>	Goshawk	Héja
<i>Accipiter nisus</i>	Sparrowhawk	Karvaly
<i>Buteo buteo</i>	Buzzard	Egerészölyv
<i>Buteo rufinus</i>	Long-legged Buzzard	Pusztai ölyv
<i>Aquila pomarina</i>	Lesser Spotted Eagle	Békászó sas
<i>Aquila clanga</i>	Spotted Eagle	Fekete sas
<i>Aquila heliaca</i>	Imperial Eagle	Parlagi sas
<i>Pandion haliaetus</i>	Osprey	Halászsas
<i>Falco tinnunculus</i>	Kestrel	Vörös vércse
<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine	Vándorsólyom
<i>Rallus aquaticus</i>	Water Rail	Guvat
<i>Gallinula chloropus</i>	Moorhen	Vízityúk
<i>Fulica atra</i>	Coot	Szárca
<i>Haematopus ostralegus</i>	Oystercatcher	Csigaforgató
<i>Himantopus himantopus</i>	Black-winged Stilt	Gólyatöcs
<i>Charadrius hiaticula</i>	Ringed Plover	Parti lile
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Kentish Plover	Széki lile
<i>Pluvialis squatarola</i>	Grey Plover	Ezüstlile
<i>Vanellus vanellus</i>	Lapwing	Bíbic
<i>Calidris canutus</i>	Knot	Sarki partfutó
<i>Calidris alba</i>	Sanderling	Fenyérfutó
<i>Calidris minuta</i>	Little Stint	Apró partfutó
<i>Calidris temminckii</i>	Temminck's Stint	Temminck-partfutó
<i>Calidris ferruginea</i>	Curlew Sandpiper	Sarlós partfutó
<i>Calidris alpina</i>	Dunlin	Havasi partfutó
<i>Limicola falcinellus</i>	Broad-billed Sandpiper	Sárjáró
<i>Philomachus pugnax</i>	Ruff	Pajzsoscankó
<i>Gallinago gallinago</i>	Snipe	Sárszalonka
<i>Limosa limosa</i>	Black-tailed Godwit	Nagy goda
<i>Limosa lapponica</i>	Bar-tailed Godwit	Kis goda
<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel	Kis póling
<i>Numenius arquata</i>	Curlew	Nagy póling
<i>Tringa erythropus</i>	Spotted Redshank	Füstös cankó
<i>Tringa totanus</i>	Redshank	Pirolábú cankó
<i>Tringa stagnatilis</i>	Marsh Sandpiper	Tavi cankó
<i>Tringa nebularia</i>	Greenshank	Szürke cankó
<i>Tringa ochropus</i>	Green Sandpiper	Erdei cankó
<i>Tringa glareola</i>	Wood Sandpiper	Réti cankó
<i>Arenaria interpres</i>	Turnstone	Kőforgató
<i>Larus melanocephalus</i>	Mediterranean Gull	Szerecsensirály
<i>Larus ridibundus</i>	Black-headed Gull	Dankasirály
<i>Larus genei</i>	Slender-billed Gull	Vékonycsőrű sirály
<i>Larus canus</i>	Common Gull	Viharsirály
<i>Larus michahellis</i>	Yellow-legged Gull	Sárgalábú sirály

<i>Larus cachinans</i>	Caspian Gull	Sztyeppi sirály
<i>Larus armenicus</i>	Armenian Gull	Örmény sirály
<i>Sterna caspia</i>	Caspian Tern	Lócsér
<i>Sterna sandvicensis</i>	Sandwich Tern	Kenti csér
<i>Chlidonias niger</i>	Black Tern	Kormos szerkő
<i>Columba livia</i>	Rock Dove	Szirti galamb
<i>Streptopelia decaocto</i>	Collared Dove	Balkáni gerle
<i>Athene noctua</i>	Little Owl	Kuvik
<i>Strix aluco</i>	Tawny Owl	Macskabagoly
<i>Alcedo atthis</i>	Kingfisher	Jégmadár
<i>Picus canus</i>	Grey-headed Woodpecker	Hamvas küllő
<i>Picus viridis</i>	Green Woodpecker	Zöld küllő
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Syrian Woodpecker	Balkáni fakopáncs
<i>Galerida cristata</i>	Crested Lark	Búbospacsirta
<i>Lullula arborea</i>	Woodlark	Erdei pacsirta
<i>Alauda arvensis</i>	Skylark	Mezei pacsirta
<i>Anthus campestris</i>	Tawny Pipit	Parlagi pityer
<i>Anthus trivialis</i>	Tree Pipit	Erdei pityer
<i>Anthus pratensis</i>	Meadow Pipit	Réti pityer
<i>Anthus cervinus</i>	Red-throated Pipit	Rozsdástorkú pityer
<i>Anthus spinoletta</i>	Water Pipit	Havasi pityer
<i>Motacilla flava</i>	Yellow Wagtail	Sárga billegető
<i>Motacilla cinerea</i>	Grey Wagtail	Hegyi billegető
<i>Motacilla alba</i>	Pied Wagtail	Barázdabillegető
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Wren	Ökorszem
<i>Erithacus rubecula</i>	Robin	Vörösbegy
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Black Redstart	Házi rozsdafarkú
<i>Saxicola torquata</i>	Common Stonechat	Cigánycsuk
<i>Saxicola rubetra</i>	Whinchat	Rozsdás csuk
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Wheatear	Hantmadár
<i>Turdus merula</i>	Blackbird	Fekete rigó
<i>Turdus philomelos</i>	Song Thrush	Énekes rigó
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Great Reed Warbler	Nádirigó
<i>Sylvia sp</i>		
<i>Phylloscopus collybita</i>	Chiffchaff	Csilpcsalpfüzike
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Willow Warbler	Fitiszfüzike
<i>Regulus regulus</i>	Goldcrest	Sárgafejű királyka
<i>Muscicapa striata</i>	Spotted Flycatcher	Szürke légykapó
<i>Panurus biarmicus</i>	Bearded Tit	Barkóscinege
<i>Parus palustris</i>	Marsh Tit	Barátcinege
<i>Parus caeruleus</i>	Blue Tit	Kék cinege
<i>Parus major</i>	Great Tit	Szécinege
<i>Sitta europaea</i>	Nuthatch	Csuszka
<i>Certhia brachydactyla</i>	Short-toed Treecreeper	Rövidkarmú fakusz
<i>Lanius collurio</i>	Red-backed Shrike	Tövisszűrő gébics
<i>Garrulus glandarius</i>	Jay	Szajkó
<i>Pica pica</i>	Magpie	Szarka
<i>Corvus monedula</i>	Jackdaw	Csóka
<i>Corvus corone cornix</i>	Hooded Crow	Dolmányos varjú
<i>Sturnus vulgaris</i>	Starling	Seregély
<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow	Házi veréb
<i>Fringilla coelebs</i>	Chaffinch	Erdei pinty

<i>Carduelis chloris</i>	Greenfinch	Zöldike
<i>Carduelis carduelis</i>	Goldfinch	Tengelic
<i>Carduelis spinus</i>	Siskin	Csíz
<i>Carduelis cannabina</i>	Linnet	Kenderike
<i>Loxia curvirostra</i>	Crossbill	Keresztcsőrű
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Hawfinch	Meggyvágó
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Reed Bunting	Nádi sármány
<i>Miliaria calandra</i>	Corn Bunting	Sordély

**Total: 134 species**

## II. Turkey 2004.10. 22 - 29

Lake Tuz  
Lake Tuzla  
Bahce  
Lake Akytalan  
Lake Agytalan  
Nur Mountain  
Mediterranean Seeshore  
Tuzlasi Crater Lake  
Aigöl Crater Lake  
Akgöl salted Lakes  
Lake Tereskan

### Bird list

<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Little Grebe	Kis vöcsök
<i>Podiceps cristatus</i>	Great Crested Grebe	Búbos vöcsök
<i>Podiceps nigricollis</i>	Black-necked Grebe	Feketenyakú vöcsök
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Cormorant	Kárókatona
<i>Phalacrocorax pygmeus</i>	Pygmy Cormorant	Kis kárókatona
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Night Heron	Bakcsó
<i>Bubulcus ibis</i>	Cattle Egret	Pásztorgém
<i>Egretta garzetta</i>	Little Egret	Kis kócsag
<i>Egretta alba</i>	Great White Egret	Nagy kócsag
<i>Ardea cinerea</i>	Grey Heron	Szürke gém
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Greater Flamingo	Rózsás flamingó
<i>Cygnus olor</i>	Mute Swan	Bütykös hattyú
<i>Tadorna tadorna</i>	Shelduck	Bütykös ásólúd
<i>Tadorna ferruginea</i>	Ruddy Shelduck	Vörös ásólúd
<i>Anser anser</i>	Greylag Goose	Nyári lúd
<i>Anas penelope</i>	Wigeon	Fütyülő réce
<i>Anas crecca</i>	Teal	Csörgő réce
<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard	Tőkés réce
<i>Anas acuta</i>	Pintail	Nyílfarkú réce
<i>Anas clypeata</i>	Shoveler	Kanalas réce
<i>Aegypius monachus</i>	Black Vulture	Barátkeselyű
<i>Circus gallicus</i>	Short-toed Eagle	Kígyászölyv
<i>Circus aeruginosus</i>	Marsh Harrier	Barna rétihéja
<i>Circus cyaneus</i>	Hen Harrier	Kékes rétihéja
<i>Circus pygargus</i>	Montagu's Harrier	Hamvas rétihéja
<i>Accipiter nisus</i>	Sparrowhawk	Karvaly
<i>Buteo buteo</i>	Buzzard	Egerészölyv
<i>Buteo rufinus</i>	Long-legged Buzzard	Pusztai ölyv

<i>Aquila heliaca</i>	Imperial Eagle	Parlagi sas
<i>Falco naumanni</i>	Lesser Kestrel	Fehérkarmú vércse
<i>Falco tinnunculus</i>	Kestrel	Vörös vércse
<i>Falco biarmicus</i>	Lanner	Feldegg-sólyom
<i>Falco cherrug</i>	Saker	Kerecsensólyom
<i>Coturnix coturnix</i>	Quail	Fürj
<i>Rallus aquaticus</i>	Water Rail	Guvat
<i>Gallinula chloropus</i>	Moorhen	Vízityúk
<i>Fulica atra</i>	Coot	Szárca
<i>Grus grus</i>	Crane	Daru
<i>Haematopus ostralegus</i>	Oystercatcher	Csigaforgató
<i>Himantopus himantopus</i>	Black-winged Stilt	Gólyatöcs
<i>Charadrius hiaticula</i>	Ringed Plover	Parti lile
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Kentish Plover	Széki lile
<i>Charadrius morinellus</i>	Dotterel	Havasi lile
<i>Pluvialis squatarola</i>	Grey Plover	Ezüstlile
<i>Vanellus vanellus</i>	Lapwing	Bíbic
<i>Calidris alba</i>	Sanderling	Fenyérfutó
<i>Calidris minuta</i>	Little Stint	Apró partfutó
<i>Calidris alpina</i>	Dunlin	Havasi partfutó
<i>Limicola falcinellus</i>	Broad-billed Sandpiper	Sárjáró
<i>Philomachus pugnax</i>	Ruff	Pajzsoscankó
<i>Gallinago gallinago</i>	Snipe	Sárszalonka
<i>Limosa lapponica</i>	Bar-tailed Godwit	Kis goda
<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel	Kis póling
<i>Numenius arquata</i>	Curlew	Nagy póling
<i>Tringa erythropus</i>	Spotted Redshank	Füstös cankó
<i>Tringa totanus</i>	Redshank	Piros lábú cankó
<i>Tringa stagnatilis</i>	Marsh Sandpiper	Tavi cankó
<i>Tringa nebularia</i>	Greenshank	Szürke cankó
<i>Tringa glareola</i>	Wood Sandpiper	Réti cankó
<i>Larus melanocephalus</i>	Mediterranean Gull	Szerecsensirály
<i>Larus ridibundus</i>	Black-headed Gull	Dankasirály
<i>Larus genei</i>	Slender-billed Gull	Vékonycsőrű sirály
<i>Larus michahellis</i>	Yellow-legged Gull	Sárgalábú sirály
<i>Larus cachinans</i>	Caspian Gull	Sztyeppi sirály
<i>Larus armenicus</i>	Armenian Gull	Örmény sirály
<i>Sterna caspia</i>	Caspian Tern	Lócsér
<i>Sterna sandvicensis</i>	Sandwich Tern	Kenti csér
<i>Chlidonias leucopterus</i>	White-winged Black Tern	Fehérszárnyú szerkő
<i>Pterocles orientalis</i>	Black-bellied Sandgrouse	Feketehasú pusztaityúk
<i>Columba livia</i>	Rock Dove	Szirti galamb
<i>Streptopelia decaocto</i>	Collared Dove	Balkáni gerle
<i>Streptopelia turtur</i>	Turtle Dove	Vadgerle
<i>Athene noctua</i>	Little Owl	Kuvik
<i>Halcyon smyrnensis</i>	White-breasted Kingfisher	Barna halkapó
<i>Alcedo atthis</i>	Kingfisher	Jégmadár
<i>Melanocorypha calandra</i>	Calandra Lark	Kalandrapacsirta
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Short-toed Lark	Szikipacsirta
<i>Calandrella rufescens</i>	Lesser Short-toed Lark	Csíkos szikipacsirta
<i>Galerida cristata</i>	Crested Lark	Búbospacsirta
<i>Alauda arvensis</i>	Skylark	Mezei pacsirta

<i>Hirundo rupestris</i>	Crag Martin	Szirtifecske
<i>Hirundo rustica</i>	Barn Swallow	Füsti fecske
<i>Anthus campestris</i>	Tawny Pipit	Parlagi pityer
<i>Anthus trivialis</i>	Tree Pipit	Erdei pityer
<i>Anthus pratensis</i>	Meadow Pipit	Réti pityer
<i>Anthus cervinus</i>	Red-throated Pipit	Rozsdástorkú pityer
<i>Anthus spinoletta</i>	Water Pipit	Havasi pityer
<i>Motacilla cinerea</i>	Grey Wagtail	Hegyi billegető
<i>Motacilla alba</i>	Pied Wagtail	Barázdabillegető
<i>Pycnonotus xanthopygos</i>	Yellow-vented Bulbul	Pápaszemes bülbül
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Wren	Ökorszem
<i>Erithacus rubecula</i>	Robin	Vörösbecg
<i>Luscinia svecica</i>	Bluethroat	Kékbegy
<i>Irania gutturalis</i>	White-throated Robin	Fehértorkú fülemüle
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Black Redstart	Házi rozsdafarkú
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Redstart	Kerti rozsdafarkú
<i>Saxicola torquata</i>	Common Stonechat	Cigánycsuk
<i>Saxicola rubetra</i>	Whinchat	Rozsdás csuk
<i>Oenanthe isabellina</i>	Isabelline Wheatear	Pusztai hantmadár
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Wheatear	Hantmadár
<i>Oenanthe finschii</i>	Finsch's Wheatear	Türk hantmadár
<i>Turdus merula</i>	Blackbird	Fekete rigó
<i>Prinia gracilis</i>	Graceful Warbler	Karcsú prínia
<i>Hippolais languida</i>	Upcher's Warbler	Bozótgeze
<i>Sylvia melanocephala</i>	Sardinian Warbler	Kucsmás poszáta
<i>Phylloscopus collybita</i>	Chiffchaff	Csilpcsalpfüzike
<i>Muscicapa striata</i>	Spotted Flycatcher	Szürke légykapó
<i>Panurus biarmicus</i>	Bearded Tit	Barkóscinege
<i>Parus caeruleus</i>	Blue Tit	Kék cinege
<i>Parus major</i>	Great Tit	Szécinege
<i>Sitta europaea</i>	Nuthatch	Csuszka
<i>Remiz pendulinus</i>	Penduline Tit	Függőcinege
<i>Lanius collurio</i>	Red-backed Shrike	Tövisszűrő gébics
<i>Garrulus glandarius</i>	Jay	Szajkó
<i>Pica pica</i>	Magpie	Szarka
<i>Corvus monedula</i>	Jackdaw	Csóka
<i>Corvus frugilegus</i>	Rook	Vetési varjú
<i>Corvus corone cornix</i>	Hooded Crow	Dolmányos varjú
<i>Corvus corax</i>	Raven	Holló
<i>Sturnus vulgaris</i>	Starling	Seregély
<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow	Házi veréb
<i>Fringilla coelebs</i>	Chaffinch	Erdei pinty
<i>Serinus serinus</i>	Serin	Csicsörke
<i>Carduelis chloris</i>	Greenfinch	Zöldike
<i>Carduelis carduelis</i>	Goldfinch	Tengelic
<i>Carduelis spinus</i>	Siskin	Csíz
<i>Carduelis cannabina</i>	Linnet	Kenderike
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Reed Bunting	Nádi sármány
<i>Miliaria calandra</i>	Corn Bunting	Sordély

**Total: 129**

### III. BULGARIA 2004.10. 29 - 30

Carevo  
Mandra  
Poda  
Lake Burgasko  
Lake Atanasousk  
Lake Durankulak  
Black Seeshore

#### Bird list

<i>Gavia arctica</i>	Black-throated Diver	Sarki búvár
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Little Grebe	Kis vöcsök
<i>Podiceps cristatus</i>	Great Crested Grebe	Búbos vöcsök
<i>Podiceps nigricollis</i>	Black-necked Grebe	Feketenyakú vöcsök
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Cormorant	Kárókatona
<i>Phalacrocorax pygmeus</i>	Pygmy Cormorant	Kis kárókatona
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	White Pelican	Rózsás gödény
<i>Egretta alba</i>	Great White Egret	Nagy kócsag
<i>Ardea cinerea</i>	Grey Heron	Szürke gém
<i>Cygnus olor</i>	Mute Swan	Bütykös hattyú
<i>Tadorna tadorna</i>	Shelduck	Bütykös ásólúd
<i>Anas penelope</i>	Wigeon	Fütyülő réce
<i>Anas strepera</i>	Gadwall	Kendermagos réce
<i>Anas crecca</i>	Teal	Csörgő réce
<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard	Tökés réce
<i>Anas acuta</i>	Pintail	Nyílfarkú réce
<i>Anas querquedula</i>	Garganey	Böjti réce
<i>Anas clypeata</i>	Shoveler	Kanalas réce
<i>Circus aeruginosus</i>	Marsh Harrier	Barna rétihéja
<i>Circus cyaneus</i>	Hen Harrier	Kékes rétihéja
<i>Accipiter nisus</i>	Sparrowhawk	Karvaly
<i>Buteo buteo</i>	Buzzard	Egerészölyv
<i>Falco naumanni</i>	Lesser Kestrel	Fehérmű vércse
<i>Falco tinnunculus</i>	Kestrel	Vörös vércse
<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine	Vándorsólyom
<i>Rallus aquaticus</i>	Water Rail	Guvat
<i>Fulica atra</i>	Coot	Szárca
<i>Vanellus vanellus</i>	Lapwing	Bíbic
<i>Tringa erythropus</i>	Spotted Redshank	Füstös cankó
<i>Tringa totanus</i>	Redshank	Piros lábú cankó
<i>Tringa glareola</i>	Wood Sandpiper	Réti cankó
<i>Larus melanocephalus</i>	Mediterranean Gull	Szerecsensirály
<i>Larus ridibundus</i>	Black-headed Gull	Dankasirály
<i>Larus michahellis</i>	Yellow-legged Gull	Sárgalábú sirály
<i>Larus cachinans</i>	Caspian Gull	Sztyeppi sirály
<i>Sterna sandvicensis</i>	Sandwich Tern	Kenti csér
<i>Chlidonias hybridus</i>	Whiskered Tern	Fattyúszerkő
<i>Columba livia</i>	Rock Dove	Szirti galamb
<i>Streptopelia decaocto</i>	Collared Dove	Balkáni gerle
<i>Athene noctua</i>	Little Owl	Kuvik
<i>Picus viridis</i>	Green Woodpecker	Zöld küllő
<i>Dendrocopos major</i>	Great Spotted Woodpecker	Nagy fakopáncs
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Syrian Woodpecker	Balkáni fakopáncs

<i>Melanocorypha calandra</i>	Calandra Lark	Kalandrapacsirta
<i>Galerida cristata</i>	Crested Lark	Búbospacsirta
<i>Alauda arvensis</i>	Skylark	Mezei pacsirta
<i>Anthus cervinus</i>	Red-throated Pipit	Rozsdástorkú pityer
<i>Anthus spinoletta</i>	Water Pipit	Havasi pityer
<i>Motacilla cinerea</i>	Grey Wagtail	Hegyi billegető
<i>Motacilla alba</i>	Pied Wagtail	Barázdabillegető
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Wren	Ökorszem
<i>Erithacus rubecula</i>	Robin	Vörösbegy
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Black Redstart	Házi rozsdafarkú
<i>Saxicola torquata</i>	Common Stonechat	Cigánycsuk
<i>Saxicola rubetra</i>	Whinchat	Rozsdás csuk
<i>Turdus merula</i>	Blackbird	Fekete rigó
<i>Turdus philomelos</i>	Song Thrush	Énekes rigó
<i>Turdus viscivorus</i>	Mistle Thrush	Léprigó
<i>Phylloscopus collybita</i>	Chiffchaff	Csilpcsalpfüzike
<i>Panurus biarmicus</i>	Bearded Tit	Barkóscinege
<i>Parus caeruleus</i>	Blue Tit	Kék cinege
<i>Parus major</i>	Great Tit	Szécinege
<i>Sitta europaea</i>	Nuthatch	Csuszka
<i>Certhia familiaris</i>	Treecreeper	Hegyi fakusz
<i>Remiz pendulinus</i>	Penduline Tit	Függőcinege
<i>Lanius collurio</i>	Red-backed Shrike	Tövisszúró gébics
<i>Garrulus glandarius</i>	Jay	Szajkó
<i>Pica pica</i>	Magpie	Szarka
<i>Corvus frugilegus</i>	Rook	Vetési varjú
<i>Corvus monedula</i>	Jackdaw	Csóka
<i>Corvus corone cornix</i>	Hooded Crow	Dolmányos varjú
<i>Corvus corax</i>	Raven	Holló
<i>Sturnus vulgaris</i>	Starling	Seregély
<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow	Házi veréb
<i>Passer montanus</i>	Tree Sparrow	Mezei veréb
<i>Fringilla coelebs</i>	Chaffinch	Erdei pinty
<i>Carduelis carduelis</i>	Goldfinch	Tengelic
<i>Carduelis spinus</i>	Siskin	Csíz
<i>Carduelis cannabina</i>	Linnet	Kenderike
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Hawfinch	Meggyvágó
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Reed Bunting	Nádi sármány
<i>Miliaria calandra</i>	Corn Bunting	Sordély

**Total: 82**

#### **IV. ROMANIA 2004. 10.30 - 11.01.**

Vama Veche  
 Neptun  
 Euforie  
 Mangalia  
 Lake Techirghiol  
 Năvodari  
 Vadu  
 Chituc  
 Histria  
 Lake Jilavele



## Black Seeshore

### Bird list

<i>Gavia arctica</i>	Black-throated Diver	Sarki búvár
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Little Grebe	Kis vöcsök
<i>Podiceps cristatus</i>	Great Crested Grebe	Búbos vöcsök
<i>Podiceps nigricollis</i>	Black-necked Grebe	Feketenyakú vöcsök
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Cormorant	Kárókatona
<i>Phalacrocorax pygmeus</i>	Pygmy Cormorant	Kis kárókatona
<i>Pelecanus crispus</i>	Dalmatian Pelican	Borzas gödény
<i>Egretta alba</i>	Great White Egret	Nagy kócsag
<i>Ardea cinerea</i>	Grey Heron	Szürke gém
<i>Ardea purpurea</i>	Purple Heron	Vörös gém
<i>Cygnus olor</i>	Mute Swan	Bütykös hattyú
<i>Tadorna tadorna</i>	Shelduck	Bütykös ásólúd
<i>Anser albifrons</i>	White-fronted Goose	Nagy lilik
<i>Anser anser</i>	Greylag Goose	Nyári lúd
<i>Anas penelope</i>	Wigeon	Fütyülő réce
<i>Anas strepera</i>	Gadwall	Kendermagos réce
<i>Anas crecca</i>	Teal	Csörgő réce
<i>Anas platyrhynchos</i>	Mallard	Tökés réce
<i>Anas acuta</i>	Pintail	Nyílfarkú réce
<i>Anas querquedula</i>	Garganey	Böjti réce
<i>Anas clypeata</i>	Shoveler	Kanalas réce
<i>Aythya fuligula</i>	Tufted Duck	Kontyos réce
<i>Circus aeruginosus</i>	Marsh Harrier	Barna rétihéja
<i>Circus cyaneus</i>	Hen Harrier	Kékes rétihéja
<i>Accipiter nisus</i>	Sparrowhawk	Karvaly
<i>Buteo buteo</i>	Buzzard	Egerészölyv
<i>Falco tinnunculus</i>	Kestrel	Vörös vércse
<i>Falco columbarius</i>	Merlin	Kis sólyom
<i>Falco peregrinus</i>	Peregrine	Vándorsólyom
<i>Phasianus colchicus</i>	Pheasant	Fácán
<i>Rallus aquaticus</i>	Water Rail	Guvat
<i>Fulica atra</i>	Coot	Szárca
<i>Himantopus himantopus</i>	Black-winged Stilt	Gólyatölcs
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Avocet	Gulipán
<i>Burhinus oedicephalus</i>	Stone Curlew	Ugartyúk
<i>Pluvialis apricaria</i>	Golden Plover	Aranylile
<i>Vanellus vanellus</i>	Lapwing	Bíbic
<i>Philomachus pugnax</i>	Ruff	Pajzsoscankó
<i>Numenius phaeopus</i>	Whimbrel	Kis póling
<i>Numenius arquata</i>	Curlew	Nagy póling
<i>Tringa erythropus</i>	Spotted Redshank	Füstös cankó
<i>Tringa totanus</i>	Redshank	Piros lábú cankó
<i>Larus melanocephalus</i>	Mediterranean Gull	Szerecsensirály
<i>Larus minutus</i>	Little Gull	Kis sirály
<i>Larus ridibundus</i>	Black-headed Gull	Dankasirály
<i>Larus genei</i>	Slender-billed Gull	Vékonycsőrű sirály
<i>Larus canus</i>	Common Gull	Viharsirály
<i>Larus michahellis</i>	Yellow-legged Gull	Sárgalábú sirály
<i>Larus cachinnans</i>	Yellow-legged Gull	Sárgalábú sirály
<i>Sterna sandvicensis</i>	Sandwich Tern	Kenti csér

<i>Columba livia</i>	Rock Dove	Szirti galamb
<i>Columba oenas</i>	Stock Dove	Kék galamb
<i>Streptopelia decaocto</i>	Collared Dove	Balkáni gerle
<i>Athene noctua</i>	Little Owl	Kuvik
<i>Asio otus</i>	Long-eared Owl	Erdei fülesbagoly
<i>Dendrocopos major</i>	Great Spotted Woodpecker	Nagy fakopáncs
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Syrian Woodpecker	Balkáni fakopáncs
<i>Galerida cristata</i>	Crested Lark	Búbospacsirta
<i>Alauda arvensis</i>	Skylark	Mezei pacsirta
<i>Anthus pratensis</i>	Meadow Pipit	Réti pityer
<i>Anthus spinoletta</i>	Water Pipit	Havasi pityer
<i>Motacilla cinerea</i>	Grey Wagtail	Hegyi billegető
<i>Motacilla alba</i>	Pied Wagtail	Barázdabillegető
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Wren	Ökörszem
<i>Erithacus rubecula</i>	Robin	Vörösbecy
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Black Redstart	Házi rozsdafarkú
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Redstart	Kerti rozsdafarkú
<i>Saxicola torquata</i>	Common Stonechat	Cigánycsuk
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Wheatear	Hantmadár
<i>Turdus merula</i>	Blackbird	Fekete rigó
<i>Turdus pilaris</i>	Fieldfare	Fenyőrigó
<i>Turdus philomelos</i>	Song Thrush	Énekes rigó
<i>Turdus viscivorus</i>	Mistle Thrush	Léprigó
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Pallas's Leaf Warbler	Királyfűzike
<i>Phylloscopus collybita</i>	Chiffchaff	Csilpcsalpfűzike
<i>Regulus regulus</i>	Goldcrest	Sárgafejű királyka
<i>Regulus ignicapillus</i>	Firecrest	Tüzesfejű királyka
<i>Garrulus glandarius</i>	Jay	Szajkó
<i>Pica pica</i>	Magpie	Szarka
<i>Corvus monedula</i>	Jackdaw	Csóka
<i>Corvus frugilegus</i>	Rook	Vetési varjú
<i>Corvus corone cornix</i>	Hooded Crow	Dolmányos varjú
<i>Corvus corax</i>	Raven	Holló
<i>Sturnus vulgaris</i>	Starling	Seregély
<i>Passer domesticus</i>	House Sparrow	Házi veréb
<i>Passer montanus</i>	Tree Sparrow	Mezei veréb
<i>Fringilla coelebs</i>	Chaffinch	Erdei pinty
<i>Fringilla montifringilla</i>	Brambling	Fenyőpinty
<i>Carduelis chloris</i>	Greenfinch	Zöldike
<i>Carduelis carduelis</i>	Goldfinch	Tengelic
<i>Carduelis spinus</i>	Siskin	Csíz
<i>Carduelis cannabina</i>	Linnet	Kenderike
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Bullfinch	Süvöltő
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Hawfinch	Meggyvágó
<i>Emberiza citrinella</i>	Yellowhammer	Citromsármány
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Reed Bunting	Nádi sármány
<i>Miliaria calandra</i>	Corn Bunting	Sordély

**Total: 97**

**SUBTOTAL: 190**